

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1955)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Geburtstage — Anniversaires

Januar: 7., F. Riard, Maler, Bern, 60jährig; 10., A. H. Pellegrini, Maler, Basel, 75jährig; 12., Ed. Pettineroli, peintre, Lausanne, 60 ans; 16., Paul Bachmann, Maler, Hirzel (ZH), 60jährig; 18., Eric Hermès, peintre, Genève, 75 ans; 26., R. Domenjoz, peintre, Lausanne, 60 ans.

Allen unsere herzlichsten Glückwünsche! — A tous nos sincères félicitations!

## Wichtige Mitteilung

Die Aktiv- und Passivmitglieder werden benachrichtigt, daß die Erhebung der Beiträge für das Jahr 1956 durch die Sektionskassiere im Januar erfolgt.

## Décès — Todesfälle

Nous apprenons le décès, survenu à Genève le 11 novembre dans sa 79e année, de l'architecte Ad. Guyonet, ancien président de la section de Genève.

A sa famille nos très vives condoléances.

Nach langer Krankheit ist am 13. November im Spital Solothurn Architekt Hans Bracher gestorben, im Alter von nur 46 Jahren. Der Heimgegangene war früher Präsident und zuletzt Kassier der Sektion Solothurn der GSMBA. Er war 1946 bis 1950 Mitglied unseres Zentralvorstandes und Mitglied der Kommission für Statutenänderung.

Den Angehörigen unsere innigste Anteilnahme.

## Inhaltsverzeichnis 1955

Abänderung der Statuten, 36, 55.

Angewandte Kunst, 24.

Ankäufe bei der XXIV. Ausstellung GSMBA, St. Gallen 1955, 81.

Ankäufe des Bundes: bei der XXIV. Ausstellung GSMBA, 49; bei der schweiz. Plastikausstellung, Biel, 24.

Arbeitsbeschaffung, 52.

Aufnahme der Architekten, 36, 52.

Auktionen (Prozente bei), 53.

Ausstellungen: II. Biennale São Paulo, 24, III. 39; XXVII. Biennale Venedig, 24; XXIV. GSMBA, 22, 23, 30, 31, 34, 35, 40, 42, 52, 81; Kunst und Leben der Etrusker, Zürich, 13, 30; VIII. Schweiz. Ausstellung Alpiner Kunst, Solothurn, 18; Schweizerische Plastikausstellung Biel, 24.

Ausstellungskalender: 12, 22, 30, 40, 50, 62, 70, 82, 86.

Ausstellungsmöglichkeit in Genua, 11.

Begegnung mit P. B. Barth, von K. Peterli, 47.

Bemerkungen zu unserer Ausstellung in St. Gallen, von L. Meisser, 42.

Berichte: des Präsidenten, 51; der Sektionen: Basel, 19, 40; Genève, 20; Neuchâtel, 20; St. Gallen, 20; Ticinese, 20; Zürich, 21.

Bildende Künstler auf Reisen, von H. Helmerking, 71.

Büchertisch: Marguerite Ammann, von Markus Fierz, 84; Der Bilderkreis, 49; Paul Bodmer, von G. Wälchli, 12; Das Buch, von Fr. Schnabel, 49; Wilhelm Busch-Album, 12; Paul Gauguin, von L. u. E. Hanson, 84; Deutsche Goldschmiedekunst, von H. Leitermann, 29; Freiburger Münster (der Turm des), von H. Lützeler, 61; Die Frühzeit der italienischen Malerei, von Rob. Oertel, 29; Holländische Maler des 17. Jahrhunderts, 12; Ins, die Heimat Albert Ankers, von Edm. Zenger, 61; Die Kunst der Renaissance in Italien, 29; Die Palette in der Malerei, von Ed. Feltgen, 29; Petrus, von R. Schneider, 49; Pferd und Reiter, von Ursula Bruns, 49; Rembrandt-Mappe, 12; Schloß Chillon, von Edm. Virieux, 61; Schweizer Künstlerkalender 1954 der Polygraphischen Gesellschaft Laupen, 22; Schweizer Plastik der Gegenwart, von M. Joray, 84; Die staatliche Kunstdförderung im Kanton Zürich, von J. Ritzmann, 84; Stilkunde I u. II, von Prof. Dr. Hans Weigert, 29; Der Tanz, von W. Städler, 84; Urban-Bücher, 29; Wandlung der Form in der Malerei, von Petra Petitpierre, 12; Zehn Lithographien von Schweiz. Künstlern, von H. Perrochon, 59.

Budget, 50, 54.

Brief von alt Bundesrat Ernst Nobs, 81.

Bund (Der) und die bildende Kunst, 24.

Bundessтипendien, 11, 24, 82.

Dank eines Künstlers an die Aussteller, von Ernst Haller, 16.

Delegierten- u. Generalversammlung, 36, 37, 41, 49, 54, 55, 56.

Denkmalpflege, 25.

Ehrenmitglieder, 55.

Entwicklung (Zur) der Maltechnik, von F. Diebold, 77.

Fiesole, von A. Saner, 73.

Geburtstage: Abeljanz A. T., 30; Angst C. A., 50; Bachmann P., 85; Berger L., 22; Bernhard Fr., 61; Blöchliger A., 81; Burckhardt P., 30; Cassina A., 50; Domenjoz R., 85; Ferrazzini Em., 61; Fiaux R., 81; Hartmann N., 30; Henauer W., 50; Hérmes E., 85; Hubacher H., 50; Ingold A., 81; Jeannet H., 61; Kläui H., 30; Klauser H., 50; Knecht W., 61; Locca A., 11; Mac Couch G., 61; Maurer E., 61; Meyer W., 61; Moilliet L., 81; Mummenthaler J., 81; Müller H., 50; Münch O., 61; Nyffenegger H., 50; Pellegrini A. H., 85; Pettineroli Ed., 85; Probst J., 61; Riard F., 85; Risch M., 30; Sartori A., 30; Sautière A., 61; Schäublin E., 61; Schellenberger J. R., 50; Schwob L., 61; de Siebenthal A., 11; Stiefel Ed., 22; Strasser G., 30; Surbek V., 81; Vautier B., 81; Vogelsanger P., 81; Vuerchoz G., 11; Wirz K., 22; Zürcher H., 22.

Geschichte (Die) vom Eichhörnchen, von E. Morgenthaler, 75. Gleyre-Stiftung, 25.

Gottfried Keller-Stiftung, 25.

Internationale Gesellschaft der bildenden Künstler, 53.

Jahresbeitrag, 54.

Jahresrechnung, 21, 55.

Jurien, 35, 36.

Kandidaten, 37, 49, 55.

Kommission für Arbeitsbeschaffung, 52.

Kunst und Leben der Etrusker, von René Wehrli, 13.

Kunstblatt, 52.

Kunstkredit (Eidg.), 53.

Maltechnik (Zur Entwicklung der), von F. Diebold, 77.

Meiringen (Auf nach), von Guido Fischer, 41.

Meiringen (Willkommen in), von Arn. Brügger, 42.

Mitgliederbestand, 52.

Mitteilungen: der Redaktion, 10; des ZV 85.

Nachrufe: Barth P. B., 30, 46, 47; Bracher H., 85; Du Pasquier G., 11; Guyonnet Ad., 85; Herrmann C., 81; Job Fr., 80, 81; Koenig Dr. H., 51; Lüscher J. J., 40, 46; Martin Eug., 4, 5, 6, 7, 8, 11, 51; Muret A., 81; Rupp W., 40; Senn Traugott, 30, 48; Soldati G., 83; Steiner H., 40; Streit E., 60; Trafefelt Fr., 11, 19.

Neuregelung des Bundesfinanzhaushaltes, 53.

Oxydierbare Bindemittel, von F. Diebold, 39.

Planung (Von der) und um den Aufbau der Gesamtausstellung in der Olmauhalle, von W. Weiskönig, 44.

Redaktionswechsel, 10, 52.

Richtlinien für Wettbewerbe, 52, 56.

Stipendien (Eidg.), 11, 24, 82.

«Schweizer Kunst», 10, 52.

Schweizerischer Kunstverein, 53.

Technisches: Oxydierbare Bindemittel, von F. Diebold, 39; Entwicklung (Zur) der Maltechnik, von F. Diebold, 77; Eine neue Wachstechnik, von F. Diebold, 60.

Unterstützungs- und Krankenkasse, 53.

Versammlungen (Zu unsfern) in Meiringen, von K. P., 56.

Wachstechnik (Eine neue), von F. Diebold, 60.

Wahl des ZV, 36, 49, 54, 55.

Warnung (Sidler), 39.

Wettbewerbe: Bürgerspital Basel, 24; Glasfenster Kirche Lugano, 84; Kiefer-Hablitzel-Stiftung, 84; Kinderspital Aarau, 49; Plakat FHD, 83; Plastik Place St. François Lausanne, 24; Postgebäude Bulle, Herzogenbuchsee, Meilen, 24; Schulhaus Hubelmatt Luzern, 61; Zollgebäude Basel, 24.

Wettbewerbsfragen: von G. F., 63; von M. Risch, 66.

Wettbewerbswesen (Ueber das), von E. Morgenthaler, 65.

Zehn Lithographien von Schweizer Künstlern,

von H. Perrochon, 59.

## Table de matières 1955

Achats à la XXIVe Exposition PSAS St-Gall 1955, 81.

Achats de la Confédération: XXIVe Exposition PSAS, 49;

Exposition suisse de sculpture, Bienné, 38.

Admission des architectes, 36, 52.

Aménagement de la Olmauhalle en vue de la XXIVe exposition PSAS, par W. Weiskönig, 45.

Anniversaires (voir «Geburtstage» dans «Inhaltsverzeichnis»).

«Art suisse», 10, 52.

Arts appliqués, 38.

Assemblée des délégués et assemblée générale, 36, 37, 54, 55.

Association internationale des artistes, 53.

Barraud (Maurice), par Adr. Bovy, 1.

Bibliographie: Calendrier d'art suisse, 29; J. F. Comment, par M. Joray, 29; Dix lithographies d'artistes suisses, par H. Per-

rochon, 59; Le Musée idéal de la peinture, par H. Tietze, 11; La peinture vénitienne, par M. Valsecchi, 11; La «Réalité de l'Art», par L. Schwob, 25, 49; Sculpture (La) moderne en Suisse, par M. Joray, 84; Statuaire de l'Afrique noire, par H. Lavachery, 28; Visage du Jura, par M. Joray, 29.  
 Bourses d'études, 11, 82.  
 Budget, 50.  
 Caisses de secours et de maladie, 53.  
 Candidats, 37, 49, 55.  
 Changement de rédaction, 10, 52.  
 Comptes annuels, 21, 54.  
 Commission de création de possibilités de travail, 52.  
 Concours: Affiche SCF, 83; Bâtiment des douanes, Bâle, 38; Décoration hôtels des postes Bulle, Herzogenbuchsee, Meilen, 38; Ecole Hubelmatt, Lucerne, 61; Hôpital des bourgeois, Bâle, 38; Hôpital des enfants, Aarau, 49; Poste de maître de modelage au Technicum neuchâtelois, 11; Sculpture Place St-François, Lausanne, 38; Technicum et Collèges La Chaux-de-Fonds, 83; Vitraux Temple Lugano, 84.  
 Concours et commandes, 38.  
 Concours (A propos de), par G. F., 63.  
 Concours artistiques (Introduction à un débat sur les), par H. Theurillat, 68.  
 Confédération (La) et les beaux-arts, 38.  
 Cotisation annuelle, 54.  
 Directives de concours, 52, 56.  
 Effectif des membres, 52.  
 Election du c. c., 36, 49, 54, 55.  
 Estampe, 52.  
 Expositions: VIIIe d'art alpin, Soleure, 18; IIe Biennale São Paulo, 38; III., 39; XXVIIe Biennale Venise, 38; La Mouvement dans l'art contemporain, 48; XXIVe PSAS St-Gall, 22, 24, 30, 35, 40, 44, 45, 52.  
 Expositions (Calendrier des), 12, 22, 30, 40, 50, 62, 70, 82, 86.  
 Fondation Gleyre, 38.  
 Fondation Gottfried Keller, 38.  
 Jurys, 35, 36.  
 Liants (Les) oxydables, par F. Diebold, 76.  
 Marge (En) de l'exposition de St-Gall, par A. Rochat, 44.  
 Martin Eugène, par H. Theurillat, 4; par Adr. Bovy, 5; par Guido Fischer, 6; par Em. Hornung, 7; par Maurice Barraud, 8.  
 Meiringen (Tous à), par Guido Fischer, 41.  
 Meiringen (Heures douces à), par H. Theurillat, 57.  
 Membres d'honneur, 55.  
 Modification des statuts, 36, 55.  
 Monuments historiques, 38.  
 Mur (Le) et le tableau, par Jean Latour, 78.  
 Nécrologie (voir «Nachrufe» dans «Inhaltsverzeichnis»).  
 Nouvelle (Une) technique à la cire, par F. Diebold, 77.  
 Possibilité d'exposition à Gênes, 11.  
 Possibilités de travail, 52.  
 Propos sur la sculpture, 76.  
 Rapports: du président, 52; des sections: Bâle, 19, 40; Genève, 20; Neuchâtel, 20; St-Gall, 20; Tessinoise, 20; Zurich 21.  
 Rédaction de l'«Art Suisse», 10, 52.  
 Réforme des finances fédérales, 53.  
 Société suisse des beaux-arts, 54.  
 Subvention fédérale aux beaux-arts, 53.  
 Technique: Les liants oxydables, par F. Diebold, 76; Une nouvelle technique à la cire, par F. Diebold, 77.  
 Ventes aux enchères (Perception d'un certain lors de), 53.

#### INDICE 1955

Attività della Sezione ticinese, 20.  
 Soldati Gius., 83.  
 Borse di studio, 82.

#### Abbildung — Illustrations

Barraud Maurice, 1, 2, 3; Barth P. B., 46; Bénin, 28; Brügger Arn., 41; Ciolina Tonio, 32; Exposition PSAS St-Gall (Photos), 42, 43, 44; GSMBA-Ausstellung (Photos), 42, 43, 44; Koch W., 57; Kunst der Etrusker (Photos), 16, 17, 18; Latour Jean, 58; Lüscher J. J., 46; Martin Eug., 4, 5, 6; Probst J., 33; Saner A., 74; Statuaire de l'Afrique noire, 28; Suter W., 31; Traffelet Fr. (Photo), 19; Watteau, 25, 27; Weiskönig W., 34.

Verantwortlich für die Redaktion: Redaktor Karl Peterli, Wil (St. Gallen), Tel. (073) 6 05 37 / Redaktionskomitee: E. F. Burkhardt, Zürich; Guido Fischer, Aarau; Ch. Iselin, Riehen; Léon Perrin, La Chaux-de-Fonds / Administration: A. Détraz, Zentral-Sekretär, Av. des Alpes 10, Neuchâtel, Tel. 5 12 17 / Postcheck •Unterstützungskasse für schweiz. bildende Künstler• Zürich VIII 4597 / Annoncenverwaltung: Schweizer Annoncen AG., Basel / Druck: Buchdruckerei A. Schudel & Co., Riehen-Basel, Tel. 9 66 66.

## A U S S T E L L U N G E N - E X P O S I T I O N S

BASEL. Öffentliche Kunstsammlung: Das graphische Werk Albrecht Dürers; bis 8. Januar.  
 Galerie A. u. E. Stürchler: Hamid Zaki, Keramik; bis 10. Januar.  
 Galerie Bettie Thommen: Schweizer und Franzosen; bis 5. Januar.  
 Galerie Das Bild im Raum: M. A. Christ; bis 7. Januar.  
 Galerie Alioth: Weihnachtsausstellung; bis 18. Januar.  
 Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler; bis 8. Januar.

BERN. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung Berner Maler und Bildhauer; bis 8. Januar.  
 Galerie Verena Müller: Christ, Meisser, Holy, Vonzun, Domenjoz; bis 3. Januar.  
 Galerie Spitteler: Dufy, Schnyder, Chrambon, Chavaz, Janebé, Osswald-Toppit; bis 31. Dezember.  
 Kunstmuseum: Juan Gris; bis 31. Dezember.

CHUR. Kunsthaus: Weihnachtsausstellung; bis 8. Januar.  
 GENEVE. Athénée: Gravures françaises; jusqu'au 31 décembre.

KÜSNACHT. Kunstuhr: M. Benedetti, Europäische Kunst 16.—19. Jahrhundert; bis 31. Januar.

LUZERN. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung, Adolf Herbst; bis 8. Januar.

LAUSANNE. Galerie M. Bridel u. N. Cailler: Theo Kerg; jusqu'au 28 janvier.

Galerie Du Nouveau Bourg: Collection des 10 exposants de l'année; jusqu'au 15 janvier.

Galerie P. Vallotton: Les maîtres de l'estampe japonaise; jusqu'au 14 janvier.

Galerie de la Vieille Fontaine: Jean Pierre Rémon, Paris; Illustrations de la «Symphonie pastirale» d'André Gide, à paraître chez André Gonin à Lausanne.

ST. GALLEN. Galerie im Erker: Meister der modernen Graphik; bis 14. Januar.

SOLOTHURN. Museum: Weihnachtsausstellung; bis 8. Januar.

THUN. Städt. Kunstsammlung: Weihnachtsausstellung Thuner und Oberländer Künstler; bis 8. Januar.

WINTERTHUR. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung

Künstlergruppe Winterthur und Werner Meyer; bis 31. Dez. Galerie ABC: Adolf Herbst; bis 31. Dezember.

ZÜRICH. Galerie Wolfsberg: Schweizer Künstler, Pham Thuc Chuong; bis 31. Dezember.

Galerie Neupert: Weihnachtsausstellung Schweizer Künstler; bis 31. Dezember.

Galerie Au premier: Picasso Keramik und Lithographien; bis 1. Februar.

Fonte d'art à cire perdue

Kunst- und Bildguss im Wachsaußschmelzverfahren

Fusioni d'arte a cera perca

B R O T A L

führend in der Schönheit der Abgüsse,  
vorteilhaft in den Preisen

Via al Gas Mendrisio Tel. 091 / 4 44 09

**Vevey** Galerie d'Exposition d'Arts et Lettres

Excellent situation — A disposition des peintres —  
Conditions très avantageuses —

Cimaise: 3.30/10 m et 3.50/10 m; haut : 3.45 m

Eclairage naturel par vitrage et artificiel indirect —

Pour renseignements s'adresser :

Commission de Peinture d'Arts et Lettres  
p.a.: ADIVE — Vevey